

# Jahresbericht

der

## Volksschule

und der mit derselben in Verbindung stehenden

gewerblichen Fortbildungsschule

in Neumarkt

• • • 1900/1901. • • •



# Letno poročilo

ljudske in obrtne nadaljevalne šole

v Trziču

• • • 1900/1901. • • •



Verlag der Schulleitung in Neumarkt.

Lampret, Krainburg.



# Jahresbericht

der

## Volksschule

und der mit derselben in Verbindung stehenden

## gewerblichen Fortbildungsschule

### in Neumarkt

• • • 1900 \ 1901. • • •



# Letno poročilo

## ljudske in obrtne nadaljevalne šole

### v Tržiču

• • • 1900 \ 1901. • • •



Verlag der Schulleitung in Neumarkt.

Lampret, Krainburg.



# A. Volksschule.

## I. Lehrkörper.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Unterrichtsertheilung	Zahl der wöch. Stunden
1	<b>Josef Kragl,</b> Oberlehrer und Schulleiter, Mitglied des k. k. Bezirksschulrathes	Ausser Zeichnen und Gesang die Gegenstände in der IV. Knabenklasse.	21
2	<b>Josef Kržišnik,</b> Pfarrcooperator und Katechet	Religion in den Mädchenklassen.	8
3	<b>Josef Potokar,</b> Pfarrcooperator und Katechet	Religion in den Knabenklassen.	8
4	<b>Karl Wider,</b> Lehrer.	Die Gegenstände in der III. Knabenklasse.	25
5	<b>Franz Borštnik,</b> Lehrer.	Die Gegenstände in der II. und Gesang in der IV. Knabenklasse.	21
6	<b>Karl Miklitsch,</b> Lehrer.	Die Gegenstände in der I. und Zeichen in der IV. Knabenklasse.	20
7	<b>Maria Borovsky,</b> Lehrerin.	Ausser Gesang die Gegenstände in der IV. Mädchenklasse.	22
8	<b>Johanna Furlan,</b> Lehrerin.	Die Gegenstände in der II. und Gesang in der IV. Mädchenklasse.	22
9	<b>Emilie Wruss,</b> Lehrerin.	Krankheitshalber beurlaubt	—
10	<b>Anna Tomec,</b> prov. Lehrerin.	Die Gegenstände in der I. Mädchenklasse.	18
11	<b>Anna Harbich,</b> Supplentin.	Die Gegenstände in der III. Mädchenklasse.	24

II. Lehrbücher.

Classe	Religion	Slovenisch	Deutsch	Rechnen	Gesang
I.	Mali katekizem.	Abecednik, Kazinger-Zimmer.	—	Racunica, 1. del, Dr. Močnik.	—
II.	Mali katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knechtl.	Prvo berilo in slovnica, Kazinger-Zimmer.	Prva nemška slovnica in prvo nemško berilo	Racunica, 1. del, Dr. Močnik.	Slavček, 1. stopnja, Ant. Nedved.
III.	Srednji katekizem, Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knechtl.	Drugo berilo in slovnica za občine ljudske šole.	Druga nemška slovnica. Lehmanns, Sprachbuch, 2. Theil.	Rechenbuch, 2. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 2. stopnja, Ant. Nedved. Liederquelle, II. Heft, Proschko und Pammer.
IV.	Srednji katekizem, Zgodbe sv. pisma, Dr. Schuster-Jesser, Evangelijski.	Troje berilo za občine ljudske šole. Slovenska slovnica, P. Končnik.	Lesebuch, IV. Theil, von Dr. Ulrich. Lehmanns Sprachbuch, 3. Theil.	Rechenbuch, 2. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 3. stopnja, Ant. Nedved. Liederquelle, III. Heft, Proschko und Pammer.

## III. Verzeichnis der Lehrmittel.

(Zuwachs im Schuljahre 1900/1901.)

- 1.) Schubert, Naturgeschichte des Pflanzenunterrichtes, 54 Tafeln.
- 2.) Tillich's Rechenkasten.
- 3.) Zwei Meterstäbe.
- 4.) Eine Violine.
- 5.) Ein Harmonium (Geschenk des P. T. Herrn Andreas Gassner.)

## IV. Bibliothek.

## a) Schülerbibliothek:

Die Schülerbibliothek zählt gegenwärtig 419 Bändchen. Es wurden an 130 Kinder 842 Bücher entlehnt.

## b) Lehrerbibliothek:

Die Lehrerbibliothek zählt 195 Bände; davon wurden 4 durch Ankauf, 1 durch Schenkung (Katechet Josef Kržišnik) erworben.

## V. Verzeichnis der Armenbücher.

Mali katekizem	13
Srednji katekizem	19
Zgodbe sv. pisma (Dr. Fr. Knecht)	35
Zgodbe sv. pisma (Dr. Schuster-Lesar)	23
Sv. Evangelij	11
Alceednik	22
Prvo berilo in slovnica	31
Drugo berilo in slovnica	22
Tretje berilo	29
Slovenska slovnica (Končnik)	25
Prva nemška slovnica in berilo	32
Druga nemška slovnica	29
Deutsches Lesebuch, 4. Th. (Dr. Ulrich)	27
Lehmann's Sprachbuch, 2. Theil	10
Lehmann's Sprachbuch, 3. Theil	22
Racunica, I. del	44
Rechenbuch, II. Th.	43
Slavček, 1. stopnja	4
Slavček, 2. stopnja	2
Slavček, 3. stopnja	3
Liederquelle, 2. Heft	14
Liederquelle, 3. Heft	13
Zusammen	473

Die Bücher wurden an 132 Schulkinder ausgeliehen.

Knjige so se izposodile 132 otrokom.

## VI. Statistische Notizen.

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>1. Zahl:</i>									
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1900/1901	51	62	58	51	52	59	53	57	443
Darunter:									
Zu Anfang d. Schuljahres	50	61	56	51	52	58	53	57	438
Während des Schuljahres eingetreten . . . . .	1	1	2	—	—	1	—	—	5
Während des Schuljahres ausgetreten . . . . .	1	1	2	1	1	3	2	4	15
Während des Schuljahres gestorben . . . . .	1	—	—	—	2	—	—	1	4
Am Schlusse des Schul- jahres verblieben . . . .	49	61	56	50	49	56	51	52	424
<i>2. Geburtsort:</i>									
Krain . . . . .	47	59	53	48	47	54	49	53	410
Steiermark . . . . .	—	1	3	1	1	1	—	1	8
Küstenland . . . . .	2	1	—	—	1	—	1	—	5
Kärnten . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	1	3
Nieder-Oesterreich . . .	1	—	—	2	1	—	1	2	7
Vorarlberg . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Mähren . . . . .	—	1	1	—	—	1	—	—	3
Böhmen . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Galizien . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Kroatien . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Ungarn . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Amerika . . . . .	1	—	—	—	1	—	—	—	2
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	57	443
<i>3. Wohnort:</i>									
Innerhalb des Schulspr.	50	48	46	44	52	54	52	53	399
Ausserhalb des Schulspr.	1	14	12	7	—	5	1	4	44
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	57	443
<i>4. Muttersprache:</i>									
Slovenisch . . . . .	49	59	51	44	47	55	48	54	407
Deutsch . . . . .	2	2	5	7	4	2	4	3	29
Čechisch . . . . .	—	1	1	—	1	2	1	—	6
Kroatisch . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	57	443



	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>5. Religionsbekenntnis</i>									
Katholisch . . . . .	51	61	58	51	51	59	53	57	441
Evangelisch . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	2
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	57	443
<i>6. Lebensalter:</i>									
6 Jahre	1	—	—	—	—	—	—	—	1
7 »	16	—	—	—	14	—	—	—	30
8 »	22	10	—	—	29	11	—	—	72
9 »	4	16	7	—	3	15	9	—	54
10 »	7	19	18	5	4	18	12	5	88
11 »	—	13	10	10	—	9	14	11	67
12 »	1	1	19	14	1	4	10	31	81
13 »	—	3	3	18	1	2	7	7	41
14 »	—	—	1	4	—	—	1	1	7
15 »	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	57	443
<i>7. Schulbesuch:</i>									
Sehr fleissig . . . . .	46	61	54	50	50	53	48	54	416
Fleissig . . . . .	2	1	4	—	—	1	3	1	12
Minder fleissig . . . . .	2	—	—	—	1	3	2	1	9
Nachlässig . . . . .	1	—	—	1	1	2	—	1	6
Summe . . . . .	51	62	58	51	52	59	53	58	443
<i>8. Classification: *)</i>									
Entsprochen haben . . .	35	38	38	35	33	37	33	38	287
Nicht entsprochen haben	12	22	17	10	15	15	14	13	118
Ungeprüft blieben . . .	2	1	1	5	1	4	4	1	19
Summe . . . . .	49	61	56	50	49	56	51	52	424
<i>9. In der k. k. Postsparcasse haben:</i>									
Zahl der Einleger . . . .	12	5	20	23	11	17	8	23	119
Betrag der Einlagen . K	162:20	40:—	406:36	780:89	173:20	614:—	223:93	677:02	3077:60
<i>10. Stipendien:</i>									
Zahl . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Betrag . . . . . K	—	—	—	214:40	—	—	—	—	214:40

\*) Der am Schlusse des Schuljahres verbliebenen Kinder.

## VII. Chronik.

Das Schuljahr 1900/1901 begann am 16. und 17. September mit der Einschreibung der Schulkinder, den 18. September mit dem heil. Geistamte und am 19. September mit dem regelmässigen Unterrichte.

Im Lehrkörper fanden im laufenden Schuljahre folgende Veränderungen statt: Mit Beginn des Schuljahres schloss Katechet Ignaz Nadrah seine Amtsthätigkeit an der hierortigen Anstalt. An seine Stelle wurde Katechet Josef Kržišnik ernannt. — Laut Erlasses des k. k. Landesschulrathes vom 22. September 1900, Zahl 2529, wurde dem Lehrer an der Volksschule in Grafenbrunn, Franz Borštnik, eine Lehrstelle an der hierortigen Anstalt verliehen. — Im Monate August 1900 resignierte die definitive Lehrerin Maria Pollak freiwillig auf ihre Stelle. Die vacant gewordene Lehrstelle erhielt mit dem Erlass des k. k. Bezirksschulrathes vom 5. December 1900, Zahl 3481, die provisorische Lehrerin Anna Tomec. — Mit dem Erlasse des k. k. Bezirksschulrathes vom 7. September 1900, Zahl 940, wurde der Lehrerin Emilie Wruss wegen Krankheit ein Urlaub bis Ende August 1901 bewilligt. Infolge Erlasses des k. k. Bezirksschulrathes vom 1. October 1900, Zahl 1023, wurde an Stelle der Lehrerin Emilie Wruss für das laufende Schuljahr die geprüfte Lehramts-Candidatin Anna Harbich als Supplentin aufgenommen. — Im Monate November erkrankte Lehrer Franz Borštnik und blieb aus diesem Anlasse bis 28. Februar l. J. beurlaubt. Während dieser Zeit supplierte der Aushilfslehrer Valentin Clemente.

Mit dem Erlasse des k. k. Landesschulrathes vom 16. December 1900, Zahl 3719, wurde Lehrer Karl Wider in die III. Gehaltsklasse des Personalstatus eingereiht.

Im Monate October 1900 wurde dem k. k. Landesschulinspector, Herrn Josef Šuman, aus Anlass der von demselben erbetenen Versetzung in den bleibenden Ruhestand der Titel eines Hofrathes verliehen.

Im Monate Jänner l. J. erhielt der k. k. Bezirksschulinspector, Herr Andreas Žumer, den Directortitel.

Den 18. Juni l. J. wurde der k. k. Bezirkshauptmann und Vorsitzende des k. k. Bezirksschulrathes Krainburg, Herr Dr. Michael Gstettenhofer, zum Landesregierungsrathe ernannt.

Im Monate Jänner l. J. fand die Neuwahl der Vertreter der Schulgemeinde in den Ortschaftsrath statt. Gewählt wurden die Herren: Julius Goeken, Karl Mally und Vincenz Theuerschuh von Neumarkt, Jakob Primožič von St. Katharina und Alex Wallauc von Feistritz; als Ersatzmänner: Alois Bortolotti und Karl Miklitsch von Neumarkt. Ausserdem sind Mitglieder im Ortschaftsrathe: Herr Pfarrer und geistlicher Rath Franz Špendal, der zugleich auch Ortschaftsinspector ist, als Vertreter der Kirche, und Oberlehrer Josef Kragl als Vertreter der Schule. Vorsitzender des Ortschaftsrathes ist Herr Karl Mally.

Am 4. October feierte die Anstalt das Allerhöchste Namensfest Seiner k. und k. Apostolischen Majestät unseres Kaisers Franz Josef I. und den 19. November den Namenstag weiland Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth durch einen feierlichen Gottesdienst. — Auch wurde am 4. October der 70. Geburtstag des Kaisers gefeiert. Nach dem Gottesdienste versammelte sich die Schuljugend im Schulgebäude, wo ihr die Bedeutung des Tages

auseinandergesetzt wurde. Sehr festlich wurde jedoch diese Feier nachträglich am Ende des Schuljahres durch die Aufführung des patriotischen Liederspieles «Mein Vaterland, Mein Oesterreich» begangen.

Seit dem Monate Mai wohnte die Schuljugend unter vorschriftsmässiger Aufsicht wöchentlich zweimal (an Mittwochen und Samstagen) der heil. Messe in der Pfarrkirche um 7 $\frac{1}{4}$  Uhr bei. Das Orgelspiel besorgte Lehrer Franz Borštnik, den Gesang leitete Lehrer Karl Wider. — Die Anstalt betheiligte sich an der Auferstehungs-, an der Floriani- und an der Frohnleichnamspedition. — Das Fest des heil. Aloysius, des Patrons der Schuljugend, wurde am 22. Juni durch einen solennen Schulgottesdienst feierlich begangen. — Zur heil. Beichte und Communion giengen die Schulkinder dreimal im Jahre. Am 21. Juli empfingen einige von ihren Herren Katecheten vorbereitete Schüler und Schülerinnen die erste heil. Communion, andere verrichteten den 24. Juli das erstmal die heil. Beichte.

Behufs Förderung der körperlichen Ausbildung der Schuljugend fanden auch in diesem Schuljahre Jugendspiele statt. Diese leiteten mit Umsicht und grossem Eifer die Lehrer Wider und Miklitsch. Gespielt wurde jeden Mittwoch von 5 bis 7 Uhr nachmittags. Die Schüler, welche an den Spielen theilnahmen, versammelten sich vor dem Schulgebäude und zogen von dort in Doppelreihen auf den Spielplatz.

Der Gesundheitszustand unter der Schuljugend war im abgelaufenen Schuljahre recht günstig. Districtsarzt, Herr Dr. Mano Jagodiz, ertheilte im Verlaufe des Schuljahres in sanitären Gegenständen bereitwilligst geeignete Rathschläge. Den 18. Juni impfte er in der Schule 26 Schulkinder.

Durch den Tod hat die Anstalt im Laufe des Schuljahres einen Schüler und drei Schülerinnen verloren, und zwar: Jane Franz (I. Cl.) am 15. April, Kersić Anna (I. Cl.) am 25. April, Zupan Francisca (I. Cl.) am 11. März, Jane Valentina (IV. Cl.) am 8. November. Mögen die sittsamen, ihren Eltern allzufrüh entrissenen Kinder im Frieden ruhen!

Am 28. Mai verschied in Laibach Herr Hofrath Josef Merk. Der edle Verstorbene war stets ein Freund der Schule und der Lehrerschaft. Er ruhe sanft in Frieden!

Herr Director Andreas Žumer, k. k. Bezirksschulinspector, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, inspicirte die Anstalt den 7. Mai.

Den 2. und 10. Juli beehrte der Ortsschulinspector, Herr geistlicher Rath und Pfarrer Franz Špendal, die Anstalt mit seinem Besuche und war in allen Classen beim Unterrichte anwesend.

Den 9. Juli inspicirte den Religionsunterricht Herr Anton Koblar, Pfarrdechant zu Krainburg.

Dne 22. Juli beehrte der k. k. Landesregierungsrath, Herr Dr. Michael Gstettenhofer, die Anstalt mit seinem Besuche und war in der IV. Knabenklasse beim Unterrichte anwesend.

Der mildthätige Sinn der vielen edlen Wohlthäter und Freunde der Schuljugend brachte auch heuer wieder den armen Schulkindern so manche hochwillkommene Unterstützung an Geld, Kleider, Beschuhung und Nahrung ein. Die Zinsen aus der Erzherzogin Marie Valerie-Stiftung (76 K) wurden zur Anschaffung von Schuhen, Büchern, Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet. Die Schulleitung fühlt sich angenehm verpflichtet allen P. T. Wohl-

thätern und Gönnern den wärmsten Dank mit der Bitte auszusprechen, der Anstalt ihr geneigtes Wohlwollen auch fernerhin zu bewahren.

Von dem sittlichen Betragen und den Fortschritten der Kinder wurden die Eltern oder deren Stellvertreter durch Schulnachrichten am 15. December, 28. Februar, 15. Mai und am Schlusse des Schuljahres in Kenntnis gesetzt.

Der Schluss des Schuljahres erfolgte am 30. Juli mit einem feierlichen Dankamte. Zugleich wurden die Handarbeiten der Schülerinnen, wie auch die schriftlichen Arbeiten und Zeichnungen aller Schulkinder im Schullocale zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

Die Schulleitung.

### Letopis.

Šolsko leto 1900/1901 se je pričelo dne 16. in 17. septembra z vpišovanjem šolskih otrok, dne 18. septembra s slovesno sv. mašo in dne 19. septembra z rednim poukom.

Pri učiteljskem osebju so se v tem šolskem letu izvršile nastopne premembe: Začetkom šolskega leta je sklenil katehet Ignac Nadrah svoje poučevanje na tukajšnji šoli. Na njegovo mesto je bil imenovan katehet Jožef Kržišnik. — Z razpisom c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 22. septembra 1900, št. 2529, je bil imenovan Franc Borštnik, učitelj na ljudski šoli v Knežaku, učiteljem na tukajšnji šoli. — Meseca avgusta 1900 se je definitivna učiteljica Marija Pollak službi odpovedala. Izpraznjeno mesto je dobila z razpisom c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 5. decembra 1900, št. 3481, provizorična učiteljica Ana Tomec. — Z razpisom c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 7. septembra 1900, št. 940, je dobila učiteljica Emilija Wruss zaradi bolezni dopust do konca avgusta 1901. Vsled razpisa c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 1. oktobra 1900, št. 1023, je bila mesto učiteljice Emilije Wruss za tekoče šolsko leto vsprejeta za pomožno učiteljico izprašana učiteljska kandidatinja Ana Harbich. — Meseca novembra obolelemu učitelju Francu Borštniku je dal c. kr. okrajni šolski svet dopust do konca februarja. V nadomeščenje učitelja Franca Borštnika je bil pozvan pomožni učitelj Valentin Clemente.

Z razpisom c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 16. decembra 1900, št. 3719, je bil učitelj Karl Wider pomaknjen v III. plačilni razred osebnega statusa.

Meseca oktobra 1900 je bil c. kr. deželni šolski nadzornik, gospod Jožef Šuman, na lastno prošnjo umirovljen ter je dobil ob tej priliki naslov dvornega svetnika.

Meseca januarja t. l. je dobil c. kr. okrajni šolski nadzornik, gospod Andrej Žumer, naslov ravnatelja.

Dne 18. junija t. l. je bil imenovan c. kr. okrajni glavar in predsednik c. kr. okrajnega šolskega sveta kranjskega, gospod dr. Mihael Gstettenhofer, deželnovladnim svetnikom.

Meseca januarja t. l. vršila se je volitev zastopnikov šolske občine v krajni šolski svet. Izvoljeni so bili gospodje: Julij Goeken, Karl Mally in Vincenc Theuerschuh iz Trziča, Jakob Primožič od sv. Katarine in Aleš Wallauc iz Bistrice; za namestnika: Alojzij Bortolotti in Karl Miklitsch iz Trziča. Razven teh sta v krajnem šolskem svetu gospod župnik in duhovni svetnik Franc Špendal, ki je tudi krajni šolski nadzornik, kot zastopnik cerkve, in nadučitelj Jožef Kragl, kot zastopnik šole. Predsednik krajnega šolskega sveta je gospod Karl Mally.

Dne 4. oktobra je praznoval zavod god Njega Veličanstva presvetlega cesarja Franca Jožefa I. in dne 19. novembra god pokojne preblage cesarice Elizabete s slovesno sv. mašo. — Tudi se je praznoval 4. oktobra sedemdesetletni rojstveni dan presvetlega cesarja. Po sv. maši se je zbrala šolska mladina v šolskem poslopju, kjer se ji je razložil pomen slavnostnega dneva. Posebno slovesno se je pa vršila ta svečanost koncem šolskega leta s tem, da se je predstajala lepa patriotična spevoigra «Moja domovina, Moja Avstrija».

Od meseca maja dalje se je udeleževala šolska mladina pod predpisanim nadzorstvom dvakrat na teden (ob sredah in sobotah) sv. maše v farni cerkvi ob 7¼ uri. Cerkevno petje je vodil učitelj Karl Wider, na orglah pa je spremljal petje učitelj Franc Borštnik. — Zavod se je udeležil procesije na veliko soboto, procesije sv. Florijana in procesije sv. Rešnjega Telesa. — Dne 21. junija je slavila šolska mladina praznik svojega patrona, sv. Alojzija, s slovesno sv. mašo. — Trikrat v teku leta je bila šolska mladina pri sv. spovedi in pri sv. obhajilu. Dne 21. julija so prejeli nekateri učenci in nekatere učenke, katere sta pripravila častita gospoda kateheta, prvo sv. obhajilo; več otrok je opravilo 24. julija prvo sv. spoved.

Da bi se pospeševal telesni razvoj šolske mladine, so se vršile tudi v tem šolskem letu na tukajšnjem zavodu šolske igre. Vodila sta te igre s hvalno vnemo in opreznostjo učitelja Wider in Miklitsch. Igralo se je ob sredah od 5. do 7. ure popoldne. Učenci, kateri so se udeležili iger, so se zbrali pred šolskim poslopjem in šli v vrstah na igrišče.

Zdravstveno stanje je bilo med šolsko mladino v pretečenem šolskem letu prav ugodno. Tukajšnji okrožni zdravnik gospod dr. Mano Jagodiz, je dajal tekom šolskega leta v zdravstvenih zadevah radovoljno prikladne navete. Dne 18. junija je stavil v šoli 26 otrokom kože.

Umrlí so med letom jeden učence in tri učenke, in sicer Jane Franc (I. razred) dne 15. aprila, Keršič Ana (I. razred) dne 25. aprila, Zupan Frančiška (I. razred) dne 11. marca, Jane Valentina (IV. razred) dne 8. novembra. Vsi so bili dobri in ubogljivi otroci. Božja previdnost jih je poklicala k sebi še v nedolžni otroški dobi. Naj v miru počivajo!

Dne 28. maja je umrl v Ljubljani gospod dvorni svetnik Jožef Merk. Blagi pokojnik je bil vedno prijatelj šole in učiteljstva. Blag mu spomin!

Gospod ravnatelj Andrej Žumer, c. kr. okrajni šolski nadzornik, lastnik zlatega križa s krono, je nadzoroval šolo dne 7. maja.

Dne 2. in 10. julija je počastil krajni šolski nadzornik, velečastiti gospod duhovni svetnik in župnik Franc Špendal, zavod s svojim posetom in je bil navzoč pri pouku v vseh razredih.

Dne 9. julija je nadzoroval pouk v verstvu velečastiti gospod Anton Koblar, dekan v Kranju.

Dne 22. julija je posetil zavod c. kr. deželnovladni svetnik, gospod dr. Mihael Gsettenhofer, ter je bil navzoč pri pouku v IV. deškem razredu.

Darežljivost mnogih blagih dobrotnikov in prijateljev šolske mladine je prinesla tudi letos zopet revnim otrokom marsikatero prav dobro došlo podporo v denarjih, obleki, obuvalih in živežu. Obresti iz ustanove nadvojvodinje Marije Valerije (76 K) uporabile so se za napravo čevljev, za knjige, za pisalno in risalno orodje ubogim šolskim otrokom. Šolsko vodstvo izpolnjuje

prijetno dolžnost, ako izreka vsem p. n. dobrotnikom in podpirateljem najpristrčnejšo zahvalo ter si usoja zavod priporočati kar najtopleje tudi nadaljni naklonjenosti.

O nraavnem vedenju in napredkih otrok so bili stariši ali njih namestniki obveščeni po šolskih naznanilih dne 15. decembra, 28. februarja, 15. maja in koncem šolskega leta.

Šolsko leto se je sklenilo 30. julija s slovesno zahvalno mašo.

Zajedno razstavila so se ročna dela učenk, kakor tudi pismeni in risalni izdelki vse šolske mladine v šolskih prostorih splošnemu ogledu.

Šolsko vodstvo.

## VIII. Verzeichnis der Schulkinder.

*Anmerkung:* Fette Schrift bedeutet sehr guten Fortgang. Die mit \* bezeichneten Schulkinder sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten, resp. gestorben.

## a) Knaben:

## I. Classe.

Ahačič Franz aus Neumarktl.	Mersol Josef aus Neumarktl.
Ankele Anton aus St. Katharina.	Mežek Josef aus Neumarktl.
<b>Dornig Franz</b> aus Neumarktl.	Mrak Johann aus Hl. Kreuz.
Dornig Friedrich aus Neumarktl.	Ovsenek Anton aus Neumarktl.
<b>Globotschnigg Franz</b> aus Neumarktl.	<b>Pirz Franz</b> aus Triest im Küstenlande.
Golmajer Alois aus Neumarktl.	Pokovec Josef aus Neumarktl.
*Gruden Wenzel aus Kirchheim im Küstenlande.	Polanšek Franz aus Neumarktl.
Hafner Johann aus Neumarktl.	Pollak Franz aus Neumarktl.
Jahornik Johann aus Neumarktl.	<b>Pollak Stanislaus</b> aus Neumarktl.
*Jane Franz aus Kaier.	Pollanz Rudolf aus Neumarktl.
Januš Konrad aus Neumarktl.	Primožič Michael aus Neumarktl.
Jerman Thomas aus Feistritz.	Schiffner Adalbert aus Neumarktl.
Jezernik Johann aus Neumarktl.	Schmid Florian aus Neumarktl.
<b>Jocif Ferdinand</b> aus Krainburg.	Sitar Josef aus Neumarktl.
Kemperle Franz aus Neumarktl.	Skuscek Rudolf aus Steinbrück.
Kirmer Franz aus Mannersdorf in Nieder-Österreich.	<b>Slapar Jakob</b> aus St. Katharina.
Klemenc Franz aus Neumarktl.	<b>Slapar Franz</b> aus St. Katharina.
<b>Klofutar Josef</b> aus Neumarktl.	Srečnik Josef aus Neumarktl.
Kogoj Franz aus Neumarktl.	Srečnik Karl aus Neumarktl.
<b>Kokalj Ferdinand</b> aus Neumarktl.	Šumi Nikolaus aus Neumarktl.
Kos Alois aus Neumarktl.	Tavčar Eduard aus Neumarktl.
Košir Anton aus Feistritz.	<b>Theuerschuh Konrad</b> aus Neumarktl.
Kristančič Philipp aus Buenos Aires in Amerika.	Tišler Alex aus St. Katharina.
<b>Meglič Matthäus</b> aus Neumarktl.	Zadražnik Andreas aus Kaier.
	<b>Zaletel Michael</b> aus Neumarktl.
	Zupan Karl aus Neumarktl.
	Zupan Vincenz aus Neumarktl.

## II. Classe.

Ahačič Anton aus Neumarktl.	Kemperle Anton aus Neumarktl.
Ahačič Josef aus St. Katharina.	Klemenc Johann aus Neumarktl.
<b>Ahačič Leopold</b> aus Neumarktl.	Koder Franz aus Stein.
Ahačič Peter aus Neumarktl.	Košir Matthias aus Feistritz.
Breje Johann aus Zvirče.	Kramar Vincenz aus Neumarktl.
Cvek Josef aus Pristava.	Legat Egid aus Pristava.
Dobrin Michael aus Neumarktl.	Mally Bartol aus Neumarktl.
Dušič Alois aus Triest im Küstenlande.	Meglič Anton aus St. Anna.
Ferlan Karl aus Neumarktl.	Meglič Johann aus St. Katharina.
Frantar Vincenz aus Brezje.	Mežek Anton aus Zgoše.
Godnov Vincenz aus Neumarktl.	Mežek Ignaz aus Neumarktl.
<b>Hlebčar Bartol</b> aus Senično.	<b>Mikič Andreas</b> aus Neumarktl.
Jane Franz aus St. Anna.	<b>Mokorel Anton</b> aus Pristava.
Jeglič August aus Neumarktl.	Papov Johann aus Neumarktl.
<b>Jeran Franz</b> aus Laibach.	Podrekar Matthäus aus Naklas.
Ješe Josef aus Neumarktl.	<b>Pogačnik Franz</b> aus Zvirče.
Kaličnik Blasius aus Neumarktl.	Primožič Ignaz aus Neumarktl.
Kajbič Franz aus Birkendorf.	Primožič Johann aus St. Katharina.

Primožič Michael aus Pristava.  
 Radon Johann aus Neumarktl.  
 \*Reven Anton aus Birkendorf.  
 Ribnikar Johann aus Brezje.  
 Roblek Johann aus St. Katharina.  
 Rozman Josef aus Neumarktl.  
 Schwazmann Friedrich aus Gairach in  
 Steiermark.  
 Siebler Franz aus Neumarktl.  
 Stampfl Franz aus Neumarktl.  
**Stegnar Andreas** aus Neumarktl.  
 Sterniša Josef aus Neumarktl.  
**Šlibar Lorenz** aus Zvirče.  
 Stirn Johann aus Dragočajna.

Tadel Florian aus Neumarktl.  
 Teyrovsky Blasius aus Neumarktl.  
 Tišler Alois aus Neumarktl.  
 Tomazin Josef aus Neumarktl.  
 Verdir Johann aus Pristava.  
 Zadražnik Rajmund aus Feistritz.  
 Zaletel Johann aus Neumarktl.  
 Zelniček Emanuel aus Unterkloster in  
 Mähren.  
**Zupan Ignaz** aus Leše.  
**Zupan Simon** aus Retnje.  
 Zupan Valentin aus Neumarktl.  
 Zupancič Josef aus Pristava.  
 Zontar Matthäus aus Neumarktl.

### III. Classe.

Ahačič Johann aus Neumarktl.  
**Ahačič Johann** aus Senično.  
**Ahačič Peter** aus Senično.  
 Aljančič Franz aus Neumarktl.  
 Ankele Christian aus St. Anna.  
 Belehr Anton aus Neumarktl.  
 \*Bizjak Franz aus Neumarktl.  
**Bozak Carl** aus Neumarktl.  
 Breje Valentin aus Neumarktl.  
 Bréncič Rudolf aus Fiume in Ungarn.  
 Celar Rochus aus Neumarktl.  
 Debeve Ferdinand aus Neumarktl.  
 Digruber Franz aus Allenz in Steiermark.  
 Dobrin Michael aus Neumarktl.  
 \*Friesenbichler Roman aus Kindberg in  
 Steiermark.  
 Gladek Josef aus St. Katharina.  
 Globotschnigg Anton aus Neumarktl.  
**Goeken Wilhelm** aus Neumarktl.  
 Hafner Franz aus Neumarktl.  
 Januš Kunibert aus Neumarktl.  
 Jeglič Thomas aus Duplach.  
 Jezeršek Vincenz aus Hl. Kreuz.  
 Klopfar Emilian aus Neumarktl.  
 Koprivnik Melchior aus Neumarktl.  
 Košir Ignaz aus Feistritz.  
 Kraj Franz aus Neumarktl.  
 Kryštufek Prokop aus Neumarktl.  
 Kunaver Vincenz aus Laibach.  
 Meglič Valentin aus St. Katharina.

Mežek Blasius aus Trstenik.  
 Mokorel Johann aus Neumarktl.  
 Mokorel Johann aus Pristava.  
 Novak Josef aus Neumarktl.  
 Oranič Matthäus aus Hl. Kreuz.  
 Osebek August aus Neumarktl.  
**Ovsenek Josef** aus Brezje.  
 Ovsenek Michael aus Neumarktl.  
 Papov Josef aus Neumarktl.  
 Perko Josef aus Neumarktl.  
 Pernuš Johann aus St. Anna.  
**Pogačnik Franz** aus Siegersdorf.  
**Prešern Rudolf** aus Krainburg.  
 Primožič Johann aus St. Katharina.  
 Ribnikar Johann aus Senično.  
 Schmid Franz aus Neumarktl.  
 Skuschek Adolf aus St. Anna.  
 Šarabon Max aus Neumarktl.  
 Šivic Albert aus Brezje.  
 Tadel Christian aus Neumarktl.  
 Texter Josef aus Graz in Steiermark.  
 Tišler Urban aus St. Katharina.  
 Tomazin Lorenz aus Neumarktl.  
 Tomažič Valentin aus Neumarktl.  
**Valjavec Josef** aus Brezje.  
 Wuk Anton aus Neumarktl.  
 Zelniček Johann aus Unterkloster in Mähren.  
 Zorec Leopold aus Obergurk.  
 Zupan Franz aus Neumarktl.

### IV. Classe.

#### 1. Abtheilung.

Ahačič Anton aus St. Katharina.  
 Ahačič Johann aus St. Anna.  
 Ahačič Rudolf aus Neumarktl.  
 Aljančič Vincenz aus Kaier.  
 Ankele Lambert aus St. Anna.  
 Celar Franz aus Pristava.  
**Cundrič Andreas** aus Neumarktl.  
 Erzen Franz aus Neumarktl.  
 Frantar Franz aus Brezje.  
 Gaberec Josef aus St. Katharina.

Januš Franz aus Neumarktl.  
 Jezeršek Egon aus Hl. Kreuz.  
 Kališnik Ignaz aus Neumarktl.  
 Krakar Josef aus Krainburg.  
 Kraj Franz aus Neumarktl.  
 Kesold Adolf aus Neumarktl.  
 Mally Konrad aus Neumarktl.  
 Meglič Johann aus Neumarktl.  
 Mehle Johann aus Neumarktl.  
 Mikič Anton aus Neumarktl.



Ovsenek Johann aus Brezje.  
 Papov Johann aus Neumarktl.  
 Papov Karl aus Neumarktl.  
 Pollanz Franz aus Neumarktl.  
 Pregel Justin aus Neumarktl.  
 Primožič Anton aus Pristava.  
 Rieger Hellmuth aus St. Anna.  
 Rozman Lambert aus Pristava.  
 Schwarzmann Josef aus Gilli in Steiermark.

Slapar Paul aus Neumarktl.  
 Smolej Josef aus Neumarktl.  
 Šarabon Josef aus Neumarktl.  
 Tavčar Vincenz aus Neumarktl.  
 \*Theuerschuh Franz aus Neumarktl.  
 Toporiš Leopold aus St. Anna.  
 Wilfan Viktor aus Feistritz.  
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 77.  
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 22.

## 2. Abtheilung.

Ahlfeld Arthur aus Breitenau in Nieder-Osterreich.

**Ahlfeld Bruno** aus Breitenau in Nieder-Osterreich.

Bohinjec Josef aus Leše.

Čadež Anton aus Neumarktl.

**Kališnik Johann** aus Neumarktl.

**Kurnik Lukas** aus Neumarktl.

**Mlinar Lorenz** aus Neumarktl.

**Rogelj Peter** aus St. Katharina.

Schweiger Viktor aus Neumarktl.

Tomažič Ludwig aus Neumarktl.

Wachter Roland aus Neumarktl.

Zaletel Karl aus Neumarktl.

Zupan Josef aus Neumarktl.

## b) Mädchen:

### I. Classe.

**Ahačič Francisca** aus Neumarktl.

Ahačič Josefa aus Neumarktl.

Ahačič Katharina aus Neumarktl.

Aljančič Katharina aus Pristava.

Babiarczyk Maria aus Kenty in Galizien.

**Bahun Viktoria** aus Neumarktl.

Breje Maria aus Neumarktl.

Burnik Marianna aus Zgoše.

Cesen Augusta aus Triest im Küstenlande.

Debevec Johanna aus Neumarktl.

Ferlan Maria aus Neumarktl.

Gaberc Francisca aus Neumarktl.

Globočnik Maria aus Neumarktl.

Golob Anna aus Strževo.

Janežič Josefa aus Neumarktl.

**Jeglič Dorothea** aus Neumarktl.

\*Keržič Anna aus Neumarktl.

Klemenčič Ursula aus St. Katharina.

**Koder Maria** aus Hl. Kreuz.

Kogoj Anna aus Gallenfels.

Košir Josefa aus Feistritz.

Kristančič Mathilda aus Buenos Aires in Amerika.

**Lončar Laurentia** aus Neumarktl.

Mežek Margaretha aus Neumarktl.

Močnik Maria aus Hl. Kreuz.

Mokorel Johanna aus Neumarktl.

Novak Sofia aus Neumarktl.

Pehare Antonia aus Neumarktl.

**Perko Francisca** aus Neumarktl.

\*Pivek Francisca aus Hotavlje.

**Premrov Maria** aus Laibach.

Prešern Francisca aus St. Katharina.

Primožič Antonia aus Neumarktl.

Primožič Katharina aus Neumarktl.

Radon Antonia aus Neumarktl.

Rozman Francisca aus Neumarktl.

**Schwarzmann Martha** aus Gairach in Steiermark.

Siebler Maria aus Neumarktl.

Slapar Francisca aus Neumarktl.

Smolej Michaela aus Neumarktl.

Stampfl Maria aus Neumarktl.

Šarabon Maria aus Neumarktl.

Šarabon Paula aus Neumarktl.

Štefe Maria aus Neumarktl.

Tavčar Francisca aus Neumarktl.

Treybal Karolina aus Wien in Nieder-Osterreich.

Urbanc Antonia aus Feistritz.

Wachter Emma aus Neumarktl.

Zadražnik Maria aus Feistritz.

Zitterer Hedwig aus Laibach.

\*Zupan Francisca aus Neumarktl.

Zupan Maria aus St. Katharina.

### II. Classe.

Ahačič Amalia aus Neumarktl.

Ahačič Maria aus Neumarktl Nr. 44.

Ahačič Maria aus Bischofack.

**Ahačič Maria** aus Neumarktl Nr. 10.

Aljančič Maria aus Hl. Kreuz.

**Anžur Francisca** aus Steinbühl.

Babiarczyk Emilie aus Polna in Böhmen.

\*Belec Cäcilia aus Rakovnik.

**Bohinc Aloisia** aus Feistritz.  
 Bukovnik Johanna aus Neumarktl.  
 Celarec Johanna aus Brezovica.  
 Dobrin Francisca aus St. Anna.  
 Dolžan Josefa aus St. Katharina.  
 Globočnik Maria aus Neumarktl.  
 Grassmajer Leopoldina aus Neumarktl.  
 Jagodic Johanna aus Neumarktl.  
 Jerman Maria aus Feistritz.  
**Ješe Francisca** aus Neumarktl.  
 Jocič Amalia aus Krainburg.  
 Kavar Angela aus Neumarktl.  
 Keržič Maria aus Neumarktl.  
**Kleindienst Gertrud** aus Globoko.  
 Kocalj Antonia aus Neumarktl.  
 Kos Maria aus Neumarktl.  
**Kralj Ursula** aus Neumarktl.  
 Kristanc Maria aus Mošne.  
 Krystufek Justina aus Neumarktl.  
 Kuhar Maria aus Loiblthal in Kärnten.  
**Lassnig Emma** aus Neumarktl.  
**Mandelc Francisca** aus Visoče.  
 Mandele Maria aus Mlaka.  
**Markovič Maria** aus Zeje.  
 Mersol Maria aus Neumarktl.  
 Novak Johanna aus Preska.

### III. Classe.

Ahačič Josefa aus Neumarktl.  
 Ahačič Michaela aus St. Katharina.  
 \*Arnold Angela aus Laibach.  
 Babiarczyk Anna aus Wien in Nieder-  
 österreich.  
 Belehar Rafaela aus Neumarktl.  
 Blaznik Aloisia aus Neumarktl.  
 Bohinc Francisca aus Feistritz.  
 \*Bree Maria aus Lengenfeld.  
 Dečman Kuniberta aus Neumarktl.  
 Dobrin Helena aus Neumarktl.  
 Dobrin Josefa aus Neumarktl.  
 Dornig Rudolfina aus Neumarktl.  
 Dušič Katharina aus Triest im Küsten-  
 lande.  
 Ehrenbrandtner Antonia aus Bludenz in  
 Vorarlberg.  
 Globotschnigg Josefa aus Neumarktl.  
**Godnov Margareth** aus St. Katharina.  
 Hočevar Johanna aus Neumarktl.  
 Jezirc Maria aus Neumarktl.  
 Klemenc Maria aus St. Katharina  
 Kogoj Maria aus Neumarktl.  
 Kos Katharina aus Laufen.  
 Košir Anna aus Feistritz.  
 Košir Francisca aus Feistritz.  
 Kralj Maria aus Radmannsdorf.  
 Kramar Antonia aus Neumarktl.

Lederer Dorothea aus Neumarktl.  
 Mauc Maria aus Neumarktl.  
 Meglič Francisca aus Neumarktl.  
 Meglič Theresia aus St. Anna.  
 Meglič Ursula aus Neumarktl.  
 Mehle Helena aus Neumarktl.  
 Mersol Paula aus Neumarktl.  
 Mežek Johanna aus Neumarktl.  
 Mežek Maria aus Neumarktl.  
 Mikič Angela aus Neumarktl.  
**Osebek Antonia** aus Neumarktl.  
 Ovsenek Apollonia aus Visoče.  
 Papler Marianna aus Kaiser.  
**Podlogar Maria** aus St. Katharina.  
 Polajnar Ursula aus Polana in Kärnten.  
 Primožič Josefa aus St. Katharina.  
**Rogelj Maria** aus St. Katharina.  
 Roš Anna aus Neumarktl.  
**Schweiger Frieda** aus Neumarktl.  
 Sedaj Elisabeth aus Neumarktl.  
 Smolej Johanna aus Neumarktl.  
 Stöckler Anna aus Neumarktl.  
 Tisler Maria aus Neumarktl.  
 Wachter Ida aus Neumarktl.  
 Wachter Laura aus Neumarktl.  
 Zaletel Antonia aus Neumarktl.  
 Zupan Angela aus Neumarktl.  
 Zupan Antonia aus St. Katharina.

### IV. Classe.

#### 1. Abtheilung.

Anžur Maria aus Laufen.  
 Bathelt Amalia aus Neumarktl.  
 Bregant Josefa aus Neumarktl.  
 Dečman Antonia aus Neumarktl.

Dolžan Katharina aus St. Katharina.  
 Gradišar Angela aus Hl. Kreuz.  
 Jane Maria aus Senično.  
 \*Jane Valentina aus St. Anna.

Jeglič Maria aus Neumarktl.  
Jenko Hermina aus Wien in Nieder-  
Österreich.

**Jerala Josefa** aus Neumarktl.  
Jeran Francisca aus Laibach.  
Jeran Maria aus Laibach.  
Jezirc Antonia aus Neumarktl.  
Klofutar Johanna aus Neumarktl.  
Kogoj Angela aus Neumarktl.  
Kokalj Maria aus Hl. Kreuz.  
Kokalj Theresia aus Neumarktl.  
Kralj Agnes aus Neumarktl.  
Kralj Aloisia aus Neumarktl.  
Legat Aloisia aus Pristava.  
Likar Maria aus Neumarktl.  
Longus Marianna aus Brezje.  
Meglič Lucia aus St. Katharina.

Meglič Michaela aus Neumarktl.  
Mežek Francisca aus Neumarktl.  
Perko Josefa aus Neumarktl.  
Pravst Antonia aus Neumarktl.  
Primožič Josefa aus Loiblthal in Kärnten.  
Primožič Maria aus Neumarktl.  
Rabič Josefa aus Neumarktl.  
\*Rekar Francisca aus Laibach.  
\*Rekar Theresia aus Laibach.  
Resman Francisca aus Neumarktl.  
Schwarzmann Maria aus Köflach in Steier-  
mark.  
Slapar Aloisia aus St. Katharina.  
Srečnik Maria aus Neumarktl.  
Tisler Antonia aus Neumarktl.  
Urbanc Michaela aus Feistritz.  
Zupan Josefa aus Neumarktl.

## 2. Abtheilung.

**Ahačič Cölestina** aus Neumarktl.  
Ahačič Katharina aus Neumarktl.  
Čadež Johanna aus Neumarktl.  
\*Gramer Maria aus Nesselthal.  
**Janc Anna** aus Neumarktl.  
Klofutar Dorothea aus Neumarktl.  
**Krakar Angela** aus Möttling.  
Kurnik Maria aus Neumarktl.  
Majeršič Maria aus Neumarktl.

**Mally Anna** aus Neumarktl.  
**Mally Hilda** aus Neumarktl.  
\*Seipert Hermina aus Wien in Nieder-  
Österreich.  
Sitar Maria aus Neumarktl.  
**Sterniša Maria** aus Neumarktl.  
Zemne Aloisia aus Neumarktl.  
Zorec Maria aus Mannsburg.  
Zupan Helena aus Neumarktl.





## B. Gewerbliche Fortbildungsschule.

### I. Chronik dieser Anstalt.

Das Schuljahr 1900/1901 wurde am 1. October begonnen und den 28. Juli geschlossen.

Ertheilt wurde der Unterricht an Sonntagen von 8 bis 10 Uhr vormittags und von 1 bis 3 Uhr nachmittags; ferner an Montagen von 4 bis 7 Uhr abends.

Das k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht hat mit dem Erlasse vom 23. Jänner l. J., Zahl 33.874, den Director und k. k. Bezirksschul-inspector in Laibach, Herrn Franz Levec, und der Professor an der Fachschule für Holzbearbeitung daselbst, Herrn Josef Vesel, zu Regierungs-Commissären für die gemeinsam vorzunehmende Inspection der gewerblichen Fortbildungsschulen in Krain auf die Dauer von drei Jahren ernannt.

Herr Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens, Mitglied des Schulausschusses, beehrte im Laufe des Schuljahres die Anstalt mit seinem Besuche und war beim Unterrichte anwesend.

Der Gesundheitszustand der Schüler war im Laufe des Schuljahres günstig.

Der Schulbesuch war in allgemeinen fleissig. Der Erfolg der Classification war befriedigend. Die Disciplin war in allen Classen eine sehr gute.

Die von den Schülern im Laufe des Schuljahres angefertigten Zeichnungen, sowie die Aufgabenhefte wurden am Schlusse des Schuljahres zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

### Letopis.

Šolsko leto 1900/1901 se je pričelo dne 1. oktobra in sklenilo dne 28. julija.

Poučevalo se je ob nedeljah od 8. do 10. ure dopoldne in od 1. do 3. ure popoldne; dalje ob ponedeljkih od 4. do 7. ure zvečer.

C. kr. naučno ministerstvo je z razpisom z dne 23. januarja t. l., štev. 33.874, imenovalo c. kr. ravnatelja in okr. šol. nadzornika g. Fr. Levca in profesorja obrtne strokovne šole v Ljubljani g. Jož. Vesela vladnima komisarjema za skupno nadzorovanje obrtnih nadaljevalnih šol na Kranjskem in sicer na dobo treh let.

Gospod Andrej Gassner, vitez Franc Jožefovega reda, član šolskega odbora, je posetil tekom šolskega leta zavod ter bil navzoč pri pouku.

Zdravstveno stanje učencev je bilo to šolsko leto ugodno.

Šolsko obiskovanje je bilo v obče redno. Uspех klasifikacije je bil povoljen. Disciplinа je bila v vseh razredih prav dobra.

Risalni in pisмени izdelki učencev so se razstavili koncem šolskega leta v šolskih prostorih javnemu ogledu.

## II. Schulausschuss.

Mit der Beaufsichtigung und ökonomischen Verwaltung der gewerblichen Fortbildungsschule ist der Schulausschuss betraut, welcher gegenwärtig aus folgenden P. T. Mitgliedern besteht:

## Vorsitzender:

**Karl Mally**, Ritter des Franz Josef-Ordens, Bürgermeister und Obmann des Ortsschulrathes.

## Mitglieder:

**Andreas Gassner**, Ritter des Franz Josef-Ordens, Industrielle, Delegierter des krainischen Landesausschusses.

**Julius Goeken**, Fabrikant, Vertreter der Gewerbetreibenden.

**Josef Kragl**, Oberlehrer, Vertreter der Unterrichtsverwaltung.

**Stanislaus Pollak**, Gerberei- und Realitätenbesitzer, Delegierter der Marktgemeinde Neumarkt.

**Vincenz Theuerschuh**, Hausbesitzer und Schlossermeister, Vertreter der Handels- und Gewerbekammer.

## III. Lehrkörper.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Classen-vorstand	Lehrfach und Curs	Zahl der wöch. Stunden
1	<b>Josef Kragl</b> , Schulleiter und Regierungs- vertreter im Schulausschusse.	—	Geschäftsaufsätze im I. und II. Curs.	3
2	<b>Franz Borštnik</b> , Volksschullehrer.	Vorb.-Curs	Lesen, Schreiben und Rechnen im Vorb. Curs. — Rechnen im I. Curs.	5
3	<b>Karl Miklitsch</b> , Volksschullehrer,	II. Curs	Zeichnen, Rechnen und Buch- führung im II. Curs.	5
4	<b>Josef Potokar</b> , Pfarrcooperator und Religions- lehrer.	—	Religion in allen Cursen	2
5	<b>Karl Wieder</b> , Volksschullehrer.	I. Curs	Zeichnen im Vorb.- u. im I. Curs.	5

IV. Übersicht und Vertheilung der Lehrfächer  
nach den einzelnen Cursen und wöchentlichen Stunden.

Lehrgegenstand	Vorb.- Curs	I. Curs	II. Curs
Religionslehre . . . . .	1	1	1*
Lesen und Sprachübungen . . . . .	2	—	—
Schreiben . . . . .	1	—	—
Zeichnen . . . . .	2	3	3
Gewerbliches Rechnen . . . . .	1	1	1
Buchführung . . . . .	—	—	1
Geschäftsaufsätze . . . . .	—	2	1
Zusammen .	7	7	7

V. Lehrbücher.

a) Vorbereitungscurs: Karl Preschern, Slovensko-nemški Abecednik za občne ljudske šole. — Anton Funtek, Slovensko-nemška slovnica z berilom za obrtne šole. — Dr. Močnik, Računica, II. del.

b) Gewerbliche Fortbildungsschule, I. und II. Curs: Anton Funtek, Obrtno spisje. — Ernst Ruprecht, Geschäftsaufsätze des Gewerbetreibenden. — Dr. Tomaž Romih, Obrtno knjigovodstvo s kratkim poukom o menicah. — Johann Gruber, die gewerbliche Buchführung und das Wichtigste aus der Wechselkunde. — Adolf Klauser, Das gewerbliche Rechnen.

VI. Ausweis über den Lehrmittelzuwachs.

1.) Wildt Josef, Vorlagewerk für geometrisches und Projectionszeichnen an gewerblichen Fortbildungsschulen.

2.) Centralblatt für das gewerbliche Unterrichtswesen in Oesterreich. Band XVIII.

\* Mit dem I. Curs zusammen.

## VII. Statistik der Schüler.

	Vorb.- Curs.	I. Curs	II. Curs	Summe
<i>1. Zahl.</i>				
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1900,1901	40	27	23	90
Darunter:				
Zu Anfang des Schuljahres. . . . .	38	27	23	88
Während des Schuljahres eingetreten . . . . .	2	—	—	2
Während des Schuljahres ausgetreten . . . . .	5	4	5	14
Während des Schuljahres gestorben. . . . .	—	—	—	—
Am Schlusse des Schuljahres verblieben . . . . .	35	23	18	76
<i>2. Geburtsort.</i>				
Krain . . . . .	33	26	21	80
Kärnten . . . . .	3	—	1	4
Küstenland . . . . .	2	—	—	2
Nieder-Oesterreich . . . . .	—	1	—	1
Kroatien . . . . .	2	—	—	2
Ungarn . . . . .	—	—	1	1
Summe .	40	27	23	90
<i>3. Nach dem Wohnorte der Eltern.</i>				
Ortsangehörige . . . . .	11	20	17	48
Auswärtige . . . . .	29	7	6	42
Summe .	40	27	23	90
<i>4. Muttersprache.</i>				
Slovenisch . . . . .	38	26	20	84
Deutsch . . . . .	—	—	2	2
Kroatisch . . . . .	2	—	—	2
Čechisch . . . . .	—	1	—	1
Italienisch . . . . .	—	—	1	1
Summe .	40	27	23	90
<i>5. Religionsbekenntnis.</i>				
Katholisch . . . . .	40	27	23	90
<i>6. Lebensalter.</i>				
13 Jahre . . . . .	2	1	—	3
14 » . . . . .	10	7	3	20
15 » . . . . .	6	8	9	23
16 » . . . . .	12	7	7	26
17 » . . . . .	8	1	2	11
18 » . . . . .	1	3	2	6
19 » . . . . .	1	—	—	1
Summe .	40	27	23	90



	Vorb.- Curs.	I. Curs	II. Curs	Summe
<i>7. Beruf.</i>				
Schuster . . . . .	15	19	9	43
Spinner . . . . .	1	3	3	7
Weber . . . . .	—	—	1	1
Gerber . . . . .	2	2	1	5
Schmiede . . . . .	5	—	2	7
Schlosser . . . . .	—	2	4	6
Fleischhauer . . . . .	6	—	—	6
Bäcker . . . . .	4	—	—	4
Spengler . . . . .	2	—	—	2
Sattler . . . . .	1	—	—	1
Schneider . . . . .	1	—	—	1
Tischler . . . . .	1	—	—	1
Maurer . . . . .	1	—	—	1
Friseur . . . . .	—	1	—	1
Handlungslehrlinge . . . . .	—	—	3	3
Ohne Gewerbe . . . . .	1	—	—	1
Summe . . . . .	40	27	23	90
<i>8. Von sämtlichen eingeschriebenen Schülern</i>				
a) waren durchschnittlich anwesend . . . . .	30	20	15	65
b) haben das Lehrziel erreicht, bezw. entsprochen . . . . .	16	15	15	46
c) blieben unclassificiert . . . . .	—	—	—	—

## VIII. Verzeichnis der Schüler.

(Die mit \* bezeichneten Schüler sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten.)

*Vorbereitungscurs.*

*Bevc Jakob aus Vigaun.	Kuk Franz aus Podmelec im Küstenlande.
Bogataj Konrad aus Selzach.	Lah Johann aus Lees.
Dobrin Kasper aus Neumarktl.	Lovrekovič Josef aus Agram in Kroatien.
Dolinar Peter aus Hl. Geist bei Bischof- lack.	Mulej Jakob aus Vigaun.
Dornig Josef aus Neumarktl.	Oman Thomas aus Dorfartje.
Faletič Johann aus Reteče.	Osterman Michael aus Luže.
Fende Josef aus Srednja vas.	Perko Johann aus Hl. Kreuz.
*Fister Georg aus Globasnitz in Kärnten.	Pirc Josef aus Laufen.
Godnov Josef aus St. Katharina.	Pirih Michael aus Mlaka im Küstenlande.
Govekar Vincenz aus St. Katharina.	*Porenta Franz aus Bitinje.
Hlebčar Josef aus Senično.	Primožič Alois aus Neumarktl.
Hočevar Johann aus Neumarktl.	Rozman Johann aus Dupplach.
Jagodic Rochus aus Neumarktl.	Rozman Johann aus Krainburg.
Jenschatz Alex aus Globasnitz in Kärnten.	Slapar Rochus aus Neumarktl.
Justin Franz aus Lees.	Stegnar Rochus aus Neumarktl.
Kogoj Adolf aus Neumarktl.	Svolšak Anton aus Lápica bei Bischof- lack.
Koprivnik Franz aus Neumarktl.	*Špiljak Anton aus Agram in Kroatien.
Kovač Alex aus Globasnitz in Kärnten.	*Valjavec Josef aus Leše.
Kovčič Jakob aus Neumarktl.	Zemme Christian aus Neumarktl.
Kralj Jakob aus Retnje.	Zupan Franz aus Leše.

*Gewerbliche Fortbildungsschule 1. Curs.*

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| *Babiarczyk Rudolf aus Wien in Nieder-Oesterreich. | Mežek Jakob aus Neumarktl.       |
| Dobrin Anton aus Gor. Sava.                        | Mokorel Josef aus Neumarktl.     |
| *Godnov Andreas aus St. Katharina.                 | Ovsenek Franz aus Neumarktl.     |
| Godnov Franz aus Neumarktl.                        | Pelko Anton aus Michelstetten.   |
| Jagodic Franz aus Neumarktl.                       | Podrekar Johann aus Naklas.      |
| Kemperle Nikolaus aus Neumarktl.                   | Pogačar Rochus aus Radmannsdorf. |
| Kos Andreas aus St. Anna.                          | *Rabič Ignaz am Neumarktl.       |
| Kralj Rochus aus Neumarktl.                        | Rant Johann aus Senično.         |
| Kunaver Justin aus Neumarktl.                      | Smolej Christian aus Neumarktl.  |
| Likar Ignaz aus Neumarktl.                         | Stegnar Max aus Neumarktl.       |
| Lukež Alois aus Gurkfeld.                          | Sterniša Johann aus Neumarktl.   |
| *Marčun Franz aus Breg.                            | Strel Franz aus Naklas.          |
| Mauc Josef aus Neumarktl.                          | Tomazin Franz aus Neumarktl.     |
|  | Zavelcina Alois aus Neumarktl.   |

*Gewerbliche Fortbildungsschule 2. Curs.*

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Ahačič Valentin aus Neumarktl.                | Mally Friedrich aus Neumarktl.       |
| Čadež Viktor aus Neumarktl.                   | Mehle Alois aus Neumarktl.           |
| Dečman Ignaz aus Neumarktl.                   | Meršol Franz aus Neumarktl.          |
| Dolžan Franz aus St. Katharina.               | Novak Anton aus Laibach.             |
| Gaberc Josef aus Neumarktl.                   | Pirz Libor aus Eisenstadt in Ungarn. |
| *Göttinger Johann aus Bleiberg in Kärnten.    | *Rabič Kasper aus Neumarktl.         |
| Kalan Johann aus Zaloše.                      | Radon Jakob aus Neumarktl.           |
| Kaličnik Franz aus Neumarktl.                 | *Ribnikar Josef aus Neumarktl.       |
| *Kinčič Anton aus Šiška.                      | Sedaj Wilhelm aus Neumarktl.         |
| Kramar Karl aus Neumarktl.                    | *Smolej Anton aus Neumarktl.         |
| Kronegger Rudolf aus Gorenja vas bei Loitsch. | Vanič Ferdinand aus Gurkfeld.        |
|   | Zorec Anton aus Mannsburg.           |



## Kundmachung,

den Beginn des Schuljahres 1901/1902 betreffend.

a) An der Volksschule wird das Schuljahr 1901/1902 am 18. Sept. 1901 mit dem hl. Geistamte eröffnet werden. Die Einschreibung der Schulkinder findet den 16. und 17. September im Schulgebäude statt. Von allen neu eintretenden Schulkindern wird bei der Aufnahme die Vorlage des Impfzeugnisses gefordert werden.

b) An der gewerblichen Fortbildungsschule beginnt das Schuljahr am 6. October 1901. Jeder Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule hat bei der Aufnahme einen Lehrmittelbeitrag von 1 Krone zu erlegen, welcher zum Ankauf von Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet wird.

Neumarktl, am 30. Juli 1901.

Die Schulleitung.

---

## Naznanilo

o začetku šolskega leta 1901/1902.

a) Na ljudski šoli se prične šolsko leto 1901/1902 dne 18. septembra 1901 s slovesno sv. mašo. Vpisovanje otrok se bo vršilo dne 16. in 17. septembra v šolskem poslopji. Na novo vstopajočim otrokom se je izkazati s spričevalom o stavljenji koz.

b) Na obrtni nadaljevalni šoli se prične šolsko leto dne 6. oktobra 1901. Vsak učenec obrtne nadaljevalne šole ima vplačati 1 krono vpisnine za pisalne in risalne potrebščine.

V Trziču, dne 30. julija 1901.

Šolsko vodstvo.





